

# Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach



Gesees



Hummeltal



Mistelbach

**Juli 2018**

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

**Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach**

**Gemeinschaftsvorsitzender Harald Feulner**

Tel.: (09201) 987-0 - Fax: (09201) 987-22

[www.vg-mistelbach.de](http://www.vg-mistelbach.de) - E-Mail: [poststelle@vg-mistelbach.bayern.de](mailto:poststelle@vg-mistelbach.bayern.de)

**Geschäftszeiten:**

**Montag bis Freitag** 8:00 - 12:00 Uhr  
**Dienstag und Donnerstag** 14:00 - 18:00 Uhr

## Mitgliedsgemeinden:

Gemeindekanzlei Gesees  
Pettendorfer Straße 4  
95494 Gesees

Bürgermeistersprechstunden:  
Dienstag und Donnerstag:  
18:30 - 19:30 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Telefon: 09201 / 300

[www.gesees.de](http://www.gesees.de)

Gemeindekanzlei Hummeltal  
Bayreuther Straße 12  
95503 Hummeltal

Bürgermeistersprechstunden:  
Montag und Donnerstag:  
18:30 - 19:30 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Telefon: 09201 / 870

[www.hummeltal.de](http://www.hummeltal.de)

Gemeindekanzlei Mistelbach  
Kanzleistraße 3  
95511 Mistelbach

Bürgermeistersprechstunden:  
Dienstag: 17:00 - 19:00 Uhr  
Donnerstag: 17:00 - 18:30 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Telefon: 09201 / 987-18

[www.mistelbach.de](http://www.mistelbach.de)



Mitglieder im Verein für Regionalentwicklung  
„Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e.V.“  
Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau  
Telefon: 09279 / 923241 – Fax.: 09279 / 923244  
[www.neubuerg-fraenkische-schweiz.de](http://www.neubuerg-fraenkische-schweiz.de)  
[info@neubuerg.de](mailto:info@neubuerg.de)

**Redaktionsschluss: 10. des Vormonats**

## Liebe Patienten,

der hausärztliche Not- und Bereitschaftsdienst wurde mehrfach umstrukturiert.

Es bestehen nun für mobile Patienten drei Bereitschaftspraxen in Bayreuth, Pegnitz und Kulmbach. Zudem können für nicht-mobile Patienten Hausbesuche über die Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 organisiert werden.

Es gelten folgende Regelungen, Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienstzeiten:

- 1) **Bei hochakuten und lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die Integrierte Leitstelle unter der Tel.-Nummer 112!!!!**
- 2) Mobile Patienten, die eine Praxis aufsuchen können, wenden sich bitte an eine der Ärztlichen Bereitschaftspraxen:

### **Bereitschaftspraxis Bayreuth, Spinnereistrasse 5b, 95447 Bayreuth**

mit folgenden Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag:	18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag:	16:00 - 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag:	09:00 - 21:00 Uhr

### **Bereitschaftspraxis Pegnitz in der SanaKlinik PEG, Langer Berg 12, 91257 Pegnitz**

oder

### **Bereitschaftspraxis Kulmbach am Klinikum Kulmbach, Albert-Schweitzer-Strasse 10, 95326 Kulmbach**

beide mit folgenden Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag:	18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag:	17:00 - 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag:	09:00 - 21:00 Uhr

- 3) Für immobile Patienten können über die **Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 Hausbesuche** angefragt und vermittelt werden.

## Übersicht Jagdgenossenschaften

<b>Jagdgenossenschaft</b>	<b>Jagdpächter</b>	<b>Telefon-Nr.:</b>
Gesees	Dieter Schiller Matthias Bedürftig	Mobil: 0151 / 55918113 Mobil: 0151 / 24162078
Forkendorf	Horst Roder Stefan Schatz	Mobil: 0170 / 7732823 Mobil: 0151 / 25736200
Pittersdorf	Reinhold Bursian	Tel.: 09279 / 92289
Pettendorf	Jürgen Hacker	Mobil: 0171 / 2311674
Creez-Süd (westlich St 2163)	Alexander Reuter	Mobil: 0172 / 8611883
Creez-Nord (östlich St 2163)	Jürgen Hacker Heinrich Schinner	Mobil: 0171 / 2311674 Mobil: 0152 / 53556244
Hinterkleebach	Hans-Thomas Geyer Christian Kurent	Mobil: 0173 / 3525237 Mobil: 0152 / 53839427
Mistelbach	Dr. Fritz Nützel	Mobil: 0175 / 5182635

## Problemmüllsammlung

Die nächste Problemmüllsammlung findet am

**Samstag, 21.07.2018**

in Hummeltal, Pittersdorf, ehemaliger Wertstoffhof (Steinanger) von 08:00 - 09:00 Uhr  
sowie am

**Samstag, 28.07.2018**

in Hummeltal, Muthmannsreuth, beim Feuerwehrhaus von 11:45 - 12:15 Uhr

statt.

## Bratwurstgipfel, Ländliche Entwicklung und Genusssorte

### Landwirtschaftsministerin Michaela Kaniber zu Gast beim Gipfel-Stammtisch am 8. Fränkischen Bratwurstgipfel in Pegnitz

Am Sonntag, den 13. Mai 2018 verwandelte sich der Pegnitzer Wiesweiherpark wieder in das Veranstaltungsgelände für den Fränkischen Bratwurstgipfel. Tausende von Besuchern erfreuten sich an der Vielfalt fränkischer Bratwürste und verbrachten einen angenehmen und friedvollen Tag in Pegnitz. Gesamtsieger und damit achter Fränkische Bratwurstkönig wurde Stefan Jamm von der Metzgerei Deininger aus Markt Einersheim in Unterfranken. Die Schirmherrschaft für den diesjährigen Bratwurstgipfel übernahm die Bayerische Staatsministerin für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Michaela Kaniber. Sie war persönlich nach Pegnitz gekommen um an der Veranstaltung teilzunehmen.

#### Gipfel-Stammtisch

Der Pegnitzer Bürgermeister, ILE-Vorsitzender und Vorstand des Vereins zur Förderung der fränkischen Bratwurstkultur Uwe Raab lud zum zweiten Mal zum Gipfel-Stammtisch ein. Teilnehmer waren u.a. die



Die Teilnehmer des Gipfelstammtisches um Landwirtschaftsministerin Michaela Kaniber (mitte) und Bürgermeistermeister Uwe Raab (rechts daneben).

Foto: Stefan Dörfler

Staatsministerin Michaela Kaniber, die oberfränkische Regierungspräsidentin Heidrun Piwernetz, die stellvertretende Bayreuther Landrätin Christa Reinert-Heinz, die Bundestagsabgeordnete Dr. Silke Lauernt, der Leiter des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberfranken Anton Hepple, der Leiter des Amtes für Ernährung Landwirtschaft und Forsten Dr. Ernst Heidrich, der neue Geschäftsführer der Genussregion Oberfranken Norbert Heimbeck und der Präsident der oberfränkischen Handwerkskammer Thomas Zimmer. Der Bratwurstgipfel bot

die perfekte Kulisse für die Themen ländliche Entwicklung und Genuss. Wurden doch die ILE-Gemeinden Pegnitz und Gößweinstein erst kürzlich in den Kreis der 100 bayerischen Genusssorte aufgenommen. Beide Orte kooperieren seit über zehn Jahren erfolgreich in der ILE Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz. Und so konnte Uwe Raab hervorragend die Brücke zwischen Genuss und ländlicher Entwicklung bauen, fallen doch beide Bereich in die Ressortzuständigkeit der Ministerin.

## **fruchtBAR SCHULUNG IM LANDRATSAMT BAYREUTH**

**am Samstag, 16. Juni**

Alle Gruppen, die sich die alkoholfreie „fruchtBAR“ ausleihen möchten, können teilnehmen. Themen werden u.a. sein: Alkohol und Alkoholkonsum, Jugendschutz bei Veranstaltungen Hygiene am Arbeitsplatz Bar, Mischen von alkoholfreien Cocktails.

**Wo:** Landratsamt Bayreuth, Markgrafentallee 5, 95448 Bayreuth, **Beginn:** 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

## **INFOTREFFEN DER JUGENDBEAUFTRAGTEN UND -VERBÄNDE**

**am Dienstag, 19. Juni**

Vorstellung der Ergebnisse der Jugendhilfeplanung und der Zukunftswerkstätten.

**Wo und wann:** Landratsamt Bayreuth, Markgrafentallee 5, 95448 Bayreuth.

Nähere Infos in der Geschäftsstelle

## **TAGESFAHRT FÜR JUNGE FAMILIEN IN DAS ALTMÜHLTAL**

**am Samstag, 30. Juni**

Zu einer Abenteuerfahrt in den Dinosaurier-Park Altmühltal mit Besichtigung einer Schokoladenmanufaktur sind junge Familien ganz herzlich eingeladen. **Abfahrt:** Bayreuth 9.00 Uhr am Kreuzsteinbad, **Kosten:** 17,00 € (Kinder bis 14 Jahre), bzw. 25,00 € (Erwachsene) für Busfahrt, Besichtigung Schokoladenmanufaktur und Eintritt Dinosaurier-Park. (Mindestalter für Kinder ohne Begleitung ab 12 Jahre)

## **ERLEBNISFAHRT IN DEN ZOO NACH LEIPZIG**

**am Samstag, 14. Juli**

Der Kreisjugendring veranstaltet zusammen mit dem SV Röhrenhof e.V. einen Besuch im Leipziger Zoo für Mädchen und Jungs von 8 – 12 Jahren. Dort erkunden wir die Wildnis – mitten in der Stadt.

**Abfahrt:** Bayreuth 7.30 Uhr am Kreuzsteinbad und ca. 8.00 Uhr in Bad Berneck, Sporthalle am Klang. **Kosten:** 12,00 € Kinder und 18,00€ (erwachsene Begleitperson) für Busfahrt und Eintritt Zoo.

## **FREIZEIT IN ENGLAND**

**vom 05. bis 11. August**

Auch in diesem Jahr veranstaltet der Kreisjugendring Bayreuth zusammen mit dem Stadtjugendverband Pegnitz in der zweiten Sommerferienwoche wieder eine Freizeitfahrt für 14 – 19jährige, diesmal nach England! Die Fahrt geht in den Süden Englands, wo wir in einem Hotel in der Nähe von London übernachten. Von dort werden wir an mehreren Tagen die Weltmetropole London unsicher machen.

**Kosten:** 429,00 € für Bus, Fähre, Übernachtung und Frühstück, sowie Eintrittsgelder (bzw. 459,00 € für Teilnehmer/innen, die nicht aus dem Landkreis Bayreuth kommen).

## **FREIZEIT IN SÜDTIROL**

**vom 11. bis 18. August**

„Sonnenbrille auf und LOS GEHT’S...!“ Die beliebte Freizeitfahrt für junge Leute von 12 bis 19 Jahren, geht auch heuer wieder nach Südtirol/Italien. Wir wohnen eine Woche lang in einer tollen Pension, umgeben von einer herrlichen Landschaft mit norditalienischem Flair und tollen Freizeitmöglichkeiten, wie z. B. Sonnenterrasse, hauseigener Swimmingpool und Tennisplatz, Kicker, Tischtennis, Fußball, Volleyball.....

**Kosten:** 329,00 € für Busfahrt, Vollpension und Eintrittsgelder (bzw. 369,00 € für Teilnehmer/innen, die nicht aus dem Landkreis Bayreuth kommen).

## **KOCHEN MIT WILDEN PLANZEN**

**am Mittwoch, 5. September**

Der Kreisjugendring Bayreuth bietet zusammen mit dem Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Bayreuth und dem Gebietsbetreuer des Naturparks Fichtelgebirge einen besonderen Erlebnistag mitten im Wald an.

**Wo:** Fichtelgebirge, Treffpunkt Wanderparkplatz bei Sophiental. **Beginn:** 9.00 Uhr bis ca. 17.00 Uhr, **Kosten:** 5,00 €

**Zu allen Veranstaltungen gibt es nähere Informationen bei der  
Kreisjugendring-Geschäftsstelle Markgrafentallee 5, 95448 Bayreuth  
Tel 0921/728-198 FAX 0921/728-88-198  
e-Mail: [kreisjugendring@lra-bt.bayern.de](mailto:kreisjugendring@lra-bt.bayern.de), Internet: [www.kjr-bayreuth.de](http://www.kjr-bayreuth.de)**



- Gesees** Termin: Donnerstag, 12.07.2018 - Samstag, 14.07.2018  
 Standort: Parkplatz Sportheim  
 INFO: Kindergarten Gesees, Tel.: 09201 / 480
- Hummeltal** Termine: Donnerstag, 19.07.2018 - Samstag, 21.07.2018  
 Standort: Parkplatz am Sportplatz  
 INFO: Kindergarten Hummeltal, Tel.: 09201 / 822
- Mistelbach** Termin: Donnerstag, 05.07.2018 - Sonntag, 08.07.2018  
 Standort: Parkplatz gegenüber kath. Kirche  
 INFO: Kindergarten Mistelbach, Tel. 09201 / 1313

Diese Sammlung führen wir trotz der "blauen Tonne" weiterhin durch und bitten dieses Entsorgungsangebot auch in Zukunft zu nutzen.

## Grüngutabfälle

Als zusätzliches Angebot zu den örtlichen Grüngutcontainern der Gemeinden besteht die Möglichkeit, Grüngutabfälle bis zu 1 m<sup>3</sup> pro Monat kostenlos bei der Kompostieranlage des Landkreises Bayreuth wie folgt anzuliefern:

Kompostieranlage Am Buchstein Staatsstraße Bayreuth-Mistelbach, Abzweigung bei Gut Geigenreuth, Tel. 0921-1506782

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 07:00 -17:00 Uhr, Sa. 07:30-13:00 Uhr /

Dez. bis Feb. Mo. bis Fr. 08:00 -16:00 Uhr

(letzte Anlieferung bis 15 min vor Schließung)

## Klimaschutz



der Landkreis Bayreuth  
Vielfalt & Visionen



## Kostenfreie Energieberatung

am 12.07.2018 im Landratsamt Bayreuth

Der Landkreis Bayreuth bietet für seine Bürger kostenlose Energieberatung durch unabhängige Energieberater des Energieberaternetzwerkes Franken an. Der nächste Termin ist am **Donnerstag, den 12. Juli 2018**.

Dabei berät **Energieberater Dr. Michael Schmitt**, zu folgenden Themen:

- ◇ energetische Gebäudesanierung,
- ◇ Heizungserneuerung,
- ◇ Energiesparen sowie
- ◇ Förder-/Finanzierungsmöglichkeiten.

Vereinbaren Sie Ihren kostenlosen 45 minütigen Beratungstermin unter **Tel. 0921-728 458**.



Weitere Infos: [www.klima.landkreis-bayreuth.de](http://www.klima.landkreis-bayreuth.de).



# **7. Geseeser - Bürgerfest**

## **am 1. Juli 2018**



**auf dem Schulgelände in und um das kleine Festzelt**

### **Programm:**

**10:00 Uhr Zeltgottesdienst mit Vereinen**

**anschließend Weißwurst-Frühschoppen mit dem Hummelgauer  
Jugendblasorchester**

**Die Geseeser Vereine und die Kirchengemeinde Gesees sorgen ab mittags bereits für das leibliche Wohl mit Getränken, Grillspezialitäten, Makrelen, Lachs und weiteren Leckereien. Ab nachmittags gibt es dann Kaffee und selbstgebackene Kuchen, sowie Speiseeis.**

**Nachmittags stehen folgende Programmpunkte für Jung und Alt auf dem Plan:**

- **Auftritt der Kindertanzgruppe des Hummelgauer Heimatbundes (HHB)**
- **Line-Dance Gruppe**
- **Bogenschießen der Schützenfreude Gesees**
- **Vorführung der Jugendfeuerwehr**
- **Ponyreiten vom Ländlichen-Reit- und Fahrverein**

**Als spezielles Kinderprogramm gibt es außerdem:**

**Große Hüpfburg (Piratenschiff), Fußballradar (wer hat den schnellsten Schuss),  
Zauberclown mit Ballonmodellage, 5 Spielstationen für Kinder im Schulhaus,  
Basteln von Flugzeugen und vieles mehr**

**An alle Geseeser Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste ergeht eine herzliche Einladung.**

**Wir würden uns freuen, wenn wir Sie zahlreich begrüßen dürften.  
Nutzen Sie die Gelegenheit zum gegenseitigen Kennenlernen und auch  
Hineinschnuppern in die breite Vielfalt des Geseeser Vereinslebens.**

**Erster Bürgermeister Harald Feulner & Gemeinderat Gesees**



# Geseeser Ferienfahrt 2018

## Do, 09.08.2018: Erlebnispark Tripsdrill

([www.tripsdrill.de](http://www.tripsdrill.de))

Mindestteilnehmerzahl: 30 Personen!  
Abfahrt in Gesees, Gemeindekanzlei: **07.00 Uhr**  
Rückfahrt ca. **17.30 Uhr**



### Busfahrt und Eintritt:

Erwachsene:	42,00 €
Kinder u. Jugendliche 6-17 Jahre:	38,00 €
Kinder bis 5 Jahre:	5,00 €

Kinder bis 5 Jahre aus dem Gemeindegebiet Gesees bezahlen **keinen Eigenanteil**, Kinder ab 6 bis 14 Jahre aus dem Gemeindegebiet Gesees bezahlen einen **Eigenanteil** von **5,- Euro**, Jugendliche 15 bis 17 Jahre aus dem Gemeindegebiet Gesees bezahlen einen **Eigenanteil** von **10,- Euro**. Der Rest wird in diesen Fällen von der Gemeinde Gesees übernommen.

### **Anmeldung bis 31.07.2018**

bei der Jugendbeauftragten der Gemeinde Gesees:

Tina Hacker, Tel. 0174/9737785, [Tina.Hacker@t-online.de](mailto:Tina.Hacker@t-online.de)

Bei Anmeldung per Email oder WhatsApp bitte Name, Telefon, Anzahl und Alter der Teilnehmer angeben.

### **Bei Anmeldung wird der Gesamtpreis fällig.**

### Hinweis:

Die Gemeinde übernimmt keine Aufsichtspflicht und keinerlei Haftung für Schäden die während der Ferienfahrt entstehen!

---

Da in den letzten Jahren zu wenig bzw. kein Interesse von den Kindern an unserem gemeindlichen Ferienprogramm in Verbindung mit den örtlichen Vereinen gezeigt wurde, haben wir uns dazu entschlossen, dieses nicht mehr anzubieten!

---

## Gemeinde Gesees

---

### Bürgerbus

Eine telefonische Voranmeldung ist **nicht** erforderlich.

Der Bürgerbus bedient die Haltestellen laut Fahrplan. Sollte der Bus überbesetzt sein, wird eine weitere Fahrt durchgeführt.

---

## Gemeinde Hummeltal

---



**V o r a n k ü n d i g u n g !**

**Dienstag, 7. August 2018**  
**in Hummeltal**  
von 09:00 - 12:00 Uhr und  
von 13:00 - 16:00 Uhr

### Hallo Hummeltaler Seniorinnen und Senioren!

Wir fahren am

**Dienstag, 10. Juli 2018**

nach Schwarzach am Main (Schokoladenfabrik). Abfahrt ist um 11:00 Uhr ab Pittersdorf mit Halt an weiteren Haltestellen.

Helmut Distler, Seniorenbeauftragter, Tel.: 09246 / 989 064

---

## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Hummeltal stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### Fahrer (m/w) für den Bürgerbus

ein.

Es handelt sich um eine Anstellung in Teilzeit bzw. auf Minijobbasis.

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte bis spätestens

**10. August 2018**

an die Gemeindeverwaltung Hummeltal, Kanzleistr. 3, 95511 Mistelbach. Auskunft erteilt Bürgermeister Meyer, Tel. 09201/870, oder der Leiter der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft, Herr S. Müller, 09201/987-23.

## Schulweghelfer gesucht!

Die Schulwegsicherheit gilt es vor allem an den Überquerungen der Straßen und an den Bushaltestellen zu gewährleisten. Wir suchen Bürgerinnen und Bürger, die sich als Schulweghelfer zur Verfügung stellen. Diese ehrenamtliche Aufgabe könnten sich auch mehrere Personen teilen.

Zögern Sie nicht, zeigen Sie sich bereit und melden Sie sich bei uns. Sie sind bei dieser Tätigkeit über die Gemeinde haftpflicht- und unfallversichert. Nach einer kurzen Einweisung und Ausrüstung durch die Polizei sind Sie einsatzbereit, für eine gute Sache, zum Wohle unserer Kinder.

Interessierte Personen wenden sich bitte an die Gemeinde Hummeltal Tel.: 09201 / 870, oder an die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Herrn Rauh Tel.: 09201 / 987-12.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

---

Vorankündigung

### Hummeltaler Ferienfahrt

Dienstag, 28.08.2018

Das Ziel wird noch bekannt gegeben.

---

## Gemeinde Mistelbach

Hallo Mistelbacher Seniorinnen und Senioren,  
auf geht's zum 9. Grillfest am

**Mittwoch, 11. Juli 2018 ab 16:00 Uhr,  
am Sportgelände des TSV Mistelbach**

Fahrdienst möglich.

Anmeldung zwecks Essenbestellung bis **07.07.2018** unter Tel.: 09201 / 262.

Auf Euren Besuch freut sich im Namen der Gemeinde Mistelbach

Horst Bayer  
Seniorenbeauftragter



---

## Vereine und Verbände

### Frauen Union Hummelgau

Floßfahrt mit Après-Flösserparty! Die Frauen Union Hummelgau lädt

**am Samstag, 04.08.2018**

zur **Floßfahrt auf der Wilden Rodach mit Après-Flösserparty** ein. Abfahrt 13:00 Uhr.  
Teilnehmergebühr mit Buskosten, Floßfahrt und großem BBQ-Grillbuffet im Flößerstadl  
50,00 € für Erwachsene und 40,00 € für Kinder bis 15 Jahren.

Anmeldung bis 25.07.2018 bei Sabine Habla, Tel. 79473 oder per Mail  
sabine.habla@habla-web.de

---



**Bund  
Naturschutz  
in Bayern e.V.  
Ortsgruppe Hummelgau**

**Freitag, 06.07.2018 um 19:00 Uhr  
Kirschwiesenfest**

**Donnerstag, 19.07.2018 um 19:00 Uhr  
Biodiversität auch im Hausgarten**  
Führung im ÖBG durch Frau  
**Dr. Marianne Lauerer**  
Treffpunkt am Haupteingang ÖBG

Die Gemeinde Mistelbach lädt ein zur

# **Jugend-Ferienfahrt**

**am Dienstag, 21. August 2018**

in den Freizeitpark



**Die Kinder benötigen für den Ausflug:**

- Angemessene Kleidung, die Fahrt findet bei jedem Wetter statt
- Rucksack, Brotzeit und ausreichend zu trinken, evtl. Taschengeld

**Anmelden können sich Gemeinkinder ab 6 Jahren ab dem 20. Juli 2018 bei Daniela Gustke unter Tel.: 0170/8025222 oder Alexander Bär unter Tel.: 0151/70 80 55 33.**

**Über die Teilnahme entscheidet der Zeitpunkt der Anmeldung.  
Anmeldeschluss ist der 07.08.2018**

**Der Unkostenbeitrag beträgt 5,00 €**

**Abfahrt Dorfplatz 08:00 Uhr  
Rückkehr gegen 19:00 Uhr**

Am Samstag, den  
14. Juli 2018 ab 18.00 Uhr



## EINLADUNG

# zum Kinder- & Grillfest auf der Hacker-Ranch



**für alle Bürgerinnen und Bürger!**

(Anwesen Lorenz Hacker, Pottensteiner Str. 10)

Lagerfeuer mit Grillen + Stockbrot, Ponyreiten, Nachtwanderung, Spiel + Spaß und Kinder (von 7-13 Jahren) können im Heu übernachten!

**Für Kinder ist Essen und Trinken frei!**

Mitzubringen sind: Schlafsack und Taschenlampe.

Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt!

Anmeldung der Kinder bitte bis 05.07.2018 bei **Sandra Frank**,  
WhatsApp 0171/1553390 o. Email: [hof-bayreuth@t-online.de](mailto:hof-bayreuth@t-online.de)

V.i.S.d.P. Thomas Goldfuß, Sophienbergweg 2a, 95494 Gesees

## TAG DER OFFENEN TÜR

14.07.2018 | AB 14.00  
GUBITZMOOS 2, HUMMELTAL

*Liebe Freunde, Förderer und Sponsoren,*

damit wir auch in den Folgejahren unsere unterschiedlichen Aufgaben erfüllen können, brauchen wir dringend Menschen, die bereit sind, die Arbeit des Vereins finanziell zu unterstützen.

Wir möchten Ihnen deshalb gerne am Samstag, den 14.07.2018 im Rahmen eines Tags der offenen Tür unsere Arbeit nahebringen und hoffen, Ihr Interesse zu wecken!

Bei Kaffee und Kuchen bzw. Grillen am späten Nachmittag können Sie sich in persönlichen Gesprächen mit unseren Fachkräften über die Aktivitäten des Vereins informieren!

*Schon jetzt möchten wir Sie ganz herzlich dazu einladen!*

### VORFÜHRUNGEN

- ★ Hippotherapie
- ★ Pädagogisches Reiten
- ★ Reitsport für Behinderte
- ★ Kletterturm

# Nachruf

Die Schützengilde Hummeltal trauert um ihr

## Ehrenmitglied Hans Reim

Gründungsmitglied und 26 Jahre Vorstand

Wir werden unserem Kameraden Hans stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Beim

# MUSEUMSFEST in Hummeltal

Sonntag, 22.07.2018 ab 14:00 Uhr

feiern wir auch das  
25jährige Jubiläum

des Freundeskreises der Hummelstube

Den Besuchern wird ein unterhaltsames Programm, das noch  
veröffentlicht wird, geboten.

Merken Sie sich den Termin vor - über Ihren Besuch würden  
wir uns sehr freuen.

---

### Freundeskreis der Hummelstube

#### Kochen mit Wildkräutern

Bei diesem Kochkurs bereiten wir Köstlichkeiten mit den Wildkräutern unserer Gegend zu. Diese bieten uns nicht nur eine leckere Alternative auf dem Speiseplan, sondern geben unserem Körper auch Energie durch ihre Inhaltsstoffe.

Bitte mitbringen: Behälter für Reste

Wann? 5.7.2018 um 19 Uhr

Wo? Museum Hummelstube

Kosten? 17€ inklusive Material

Anmeldung bei Ann-Kristin Zdralek (zertifizierte Kräuterkundige) bis 4.7.2018 unter 09201-9174807



# Auf geht's Kinder!!



## zur 36. Auflage des SPD-Kinderzeltlagers

Zeltaufbau am Freitag 27. Juli 2018 ab 15:00Uhr

Zeltabbau am Sonntag 29. Juli 2018 ab 14:00Uhr

Mitzubringen sind:

Regenkleidung und festes Schuhwerk, Waschzeug, Badesachen, Trinkflasche (z.B. SIGG), Taschenlampe und gute Laune.

Keine Haftung wird übernommen für: Handys, MP3-Player etc.

Anmelden können sich alle Gemeindeglieder zwischen 7 und 13 Jahren.

Einfach online anmelden unter: [www.spd-mistelbach.org](http://www.spd-mistelbach.org)  
oder telefonisch anmelden & den Anmeldebogen zu Beginn des Zeltlagers mitbringen!

Weitere Informationen und telefonische Anmeldung bei:

Oliver Baumann Tel: 0170/7878666, Udo Härtel Tel: 79124, Matthias Mann Tel: 799141



### Anmeldebogen

Hiermit melde ich meine(n) Tochter/Sohn zum „Misslwoocha SPD Zeltlocha“ (27.-29.07.2018) an:

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Geburtsdatum \_\_\_\_\_

Straße/Hausnr. \_\_\_\_\_

Plz/Ort \_\_\_\_\_

Telefon (Eltern) \_\_\_\_\_

Hausarzt (inkl. Anschrift) \_\_\_\_\_

Allergien \_\_\_\_\_

(z.B. Nahrungsmittel o.ä.) \_\_\_\_\_



**Bitte zutreffendes ankreuzen:**

Mein Kind benötigt Medikamente: ja  / nein  (falls ja, welche?)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Einverständniserklärung über die Veröffentlichung von Fotoaufnahmen:** Ich bin einverstanden, dass Fotoaufnahmen (Keine Einzelaufnahmen) mit meinem Kind zur Berichterstattung (Redaktionelle Pressearbeit print und online) veröffentlicht werden dürfen. ja  / nein

Sonstige Bemerkung \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum, Unterschrift (Erziehungsberechtigter)

## Terminkalender

### Juli

von bis

### Gesees

So, 01.07.	Gemeinde Gesees; Bürgerfest, Schulgelände, 10:00 Uhr
Do, 05.07.	Frauenunion Hummelgau; Sommerfest (mit Monika Hohlmeier, MdEP) bei Roland Kauper in Hummeltal, 18:30 Uhr
Fr, 06.07.	Bund Naturschutz; Kirschwiesenfest mit Fernglas, Treffpunkt Kirschwiese in Mistelgau, 19:00 Uhr
Do, 12.07.	SV Gesees; Forkendorfer Kerwa, Sportheim Gesees, 17:30 Uhr
Do, 12.07. Sa, 14.07.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportheim
Fr, 13.07.	VdK Gesees-Haag; Monatstreffen, „Zum stillen Zecher“ Rödendorf, 15:00 Uhr
Sa, 14.07.	Singkreis des HHB; Sommerkonzert, Schulturnhalle Hummeltal, 19:30 Uhr
Sa, 14.07.	Freie Wähler Gesees; Kinderfest auf der Hacker Ranch, 18:00 Uhr
Mi, 18.07.	Seniorenclub Gesees; Ausflug, Treffpunkt Dorfmitte, 12:30 Uhr
Do, 19.07.	Bund Naturschutz; Biodiversität auch im Hausgarten, Führung im ÖBG durch Frau Dr. Marianne Lauerer, Treffpunkt: Haupteingang Ökologisch-botanischer Garten in Bayreuth, 19:00 Uhr
Fr, 20.07.	VdK Gesees-Haag; Ausflug Luisenburg, Abfahrt: Gesees 13:00 Uhr
Sa, 21.07.	Obst- u. Gartenbauverein Gesees; Vereinsausflug nach Wertheim
Sa, 21.07.	Frauenunion Hummelgau; Frühstück mit Gudrun Brendel-Fischer, MdL, im Café der Geseeser Landbäckerei, Forkendorf, 09:00 Uhr
Sa, 21.07.	FFW Spänfleck; Grillabend, Feuerwehrhaus Spänfleck, 19:00 Uhr
So, 22.07.	Ländlicher Reit- und Fahrverein Gesees; Grillfest im Hof des Gasthauses „Zum letzten Postreiter“, 16:00 Uhr

### August

von bis

Sa, 04.08.	Frauen Union Hummelgau; Floßfahrt mit Après-Flösserparty, Abfahrt 13:00 Uhr
Do, 09.08.	Gemeinde Gesees; Ferienfahrt Erlebnispark Tripsdrill, Abfahrt: Gemeindekanzlei, 07:00 Uhr
Mi, 15.08.	Seniorenclub Gesees; Ausflug, Treffpunkt Dorfmitte, 12:30 Uhr

### Juli

von bis

### Hummeltal

Do, 05.07.	Freundeskreis d. Hummelstube; Kochen m. Wildkräutern, Museum Hummelstube, 19:00 Uhr
Do, 05.07.	Frauenunion Hummelgau; Sommerfest (mit Monika Hohlmeier, MdEP) bei Roland Kauper in Hummeltal, 18:30 Uhr
Fr, 06.07.	Bund Naturschutz; Kirschwiesenfest mit Fernglas, Treffpunkt Kirschwiese in Mistelgau, 19:00 Uhr
So, 08.07.	Ev. Kirche; Gemeindefest mit Mittagessen, Kaffee, Kuchen, Grillspezialitäten, Spiel und Spaß für Kinder u. d. Hummelgauer Jugendblasorchester, 12:00 – 18:00 Uhr, Gottesdienst 10:30 Uhr
Di, 10.07.	Gemeinde Hummeltal; Seniorenausflug nach Schwarzach am Main (Schokoladenfabrik), Abfahrt Pittersdorf, 11:00 Uhr
Sa, 14.07.	HippoTeam Bayreuth-Land e. V.; Tag der offenen Tür, Gubitzmoos 2, 14:00 Uhr
Do, 19.07.	Bund Naturschutz; Biodiversität auch im Hausgarten, Führung im ÖBG durch Frau Dr. Marianne Lauerer, Treffpunkt: Haupteingang Ökologisch-botanischer Garten in Bayreuth, 19:00 Uhr
Do, 19.07. Sa, 21.07.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportplatz
Sa, 21.07.	Problemüllsammlung – Umweltmobil, ehemaliger Wertstoffhof Pittersdorf (Steinanger), 08:00 – 09:00 Uhr

Sa, 21.07.	Frauenunion Hummelgau; Frühstück mit Gudrun Brendel-Fischer, MdL, im Café der Geseeser Landbäckerei, Forkendorf, 09:00 Uhr
Sa, 21.07.	Schützengilde Hummeltal; Fackelturnier, Hartplatz, Beginn: 17:00 Uhr
So, 22.07.	Freundeskreis der Hummelstube; Museumsfest, 14:00 Uhr
Sa, 28.07.	Problemmüllsammlung – Umweltmobil, Muthmannsreuth, beim Feuerwehrhaus, 11:45 – 12:15 Uhr

### August

von bis

Sa, 04.08.	Frauen Union Hummelgau; Floßfahrt mit Après-Flösserparty, Abfahrt 13:00 Uhr
------------	---

### Juli

von bis

### Mistelbach

So, 01.07.	Siedlergemeinschaft; Fahrt zur Naturbühne Heldritt, „Für die Katz“ – Komödie in 3 Akten, Abfahrt Dorfplatz, 12:00 Uhr
Di, 03.07.	Wanderfreunde; Monatswanderung (halbtags)
Do, 05.07.	Fröhliche Runde; Gemeindekanzlei, 14:00 Uhr
Do, 05.07.	Frauenunion Hummelgau; Sommerfest (mit Monika Hohlmeier, MdEP) bei Roland Kauper in Hummeltal, 18:30 Uhr
Do, 05.07. So, 08.07.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz gegenüber kath. Kirche
Fr, 06.07.	Bund Naturschutz; Kirschwiesenfest m. Fernglas, Treffpunkt Kirschwiese i. Mistelgau, 19:00 Uhr
Sa, 07.07.	Wanderfreunde; Familienwanderung mit Kindern, Waldhaus Mehlmeisel, Treffpunkt: Altstadtbahnhof, 13:00 Uhr
Mo, 09.07. Sa, 14.07.	Ev. Kirche; Altkleidersammlung, Evang. Pfarrgarage
Mi, 11.07.	Gemeinde Mistelbach; 9. Grillfest der Mistelbacher Senioren, Sportgelände des TSV Mistelbach, 16:00 Uhr
Mi, 11.07.	FCN-Fanclub; Clubabend, Misslwoocha Brotzeitstubm, 19:00 Uhr
Mi, 11.07.	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gasthaus Bergschloss, 20:00 Uhr
Fr, 13.07.	FC Bayern Fanclub; Fanclubabend, Gasthaus Großmann, 19:30 Uhr
So, 15.07.	Kath. Kirche; Kirchweihfest, Festgottesdienst, 10:00 Uhr
Do, 19.07.	Bund Naturschutz; Biodiversität auch im Hausgarten, Führung im ÖBG durch Frau Dr. Marianne Lauerer, Treffpunkt: Haupteingang Ökologisch-botanischer Garten Bayreuth, 19:00 Uhr
Do, 19.07.	Ev. Kirche; Seniorenkreis, Evang. Gemeindehaus, 14:30 Uhr
Sa, 21.07.	FCN-Fanclub; Fahrt zum Annafest nach Forchheim, Anmeldung und Infos unter 0176/20059353
Sa, 21.07.	FC Bayern Fanclub; internes Grillfest, 25-jähriges Jubiläum, Sportheim Mistelbach, 15:00 Uhr
Sa, 21.07.	Frauenunion Hummelgau; Frühstück mit Gudrun Brendel-Fischer, MdL, Café der Geseeser Landbäckerei, 09:00 Uhr
Fr, 27.07. So, 29.07.	SPD-OV Mistelbach; Kinderzeltlager, Zeltaufbau 15:00 Uhr
Sa, 28.07.	Wanderfreunde; Wanderung „Runder Tisch“

### August

von bis

Do, 02.08.	Fröhliche Runde; Gemeindekanzlei, 14:00 Uhr
Do, 02.08. So, 05.08.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz gegenüber kath. Kirche
Sa, 04.08.	Frauen Union Hummelgau; Floßfahrt mit Après-Flösserparty, Abfahrt 13:00 Uhr
Mi, 08.08.	FCN-Fanclub; Clubabend, Misslwoocha Brotzeitstubm, 19:00 Uhr
Mi, 08.08.	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gasthaus Bergschloss, 20:00 Uhr
So, 12.08.	Wanderfreunde; Tageswanderung, Führung Karl Stöcker

## Nachrichten für die Katholiken in Mistelbach, Hummeltal und Gesees

### Gottesdienstzeiten

Sonntag 08:00 Uhr Eucharistiefeier  
Mittwoch 19:00 Uhr Eucharistiefeier

Mi, 04.07.	Eucharistiefeier im Seniorenheim St. Florian Hummeltal, 10:00 Uhr. Im Anschluss Krankenkommunion in Hummeltal, Mistelbach und Gesees (der Werktags-Gottesdienst um <b>19:00 Uhr entfällt!</b> )
So, 08.07.	Kirchweihfest in St. Franziskus Eckersdorf; <b>10:00 Uhr</b> Festgottesdienst anschl. Weißwurstfrühschoppen im Pfarrgarten (in den anderen Kirchorten entfallen die Gottesdienste, VAM Glashütten Sa.19:00 Uhr)
So, 15.07.	Kirchweihfest in Maria, Hilfe der Christen, Mistelbach; Festgottesdienst um <b>10:00 Uhr</b> ; Für die musikalische Gestaltung sorgt unter anderem der St. Franziskus Chor. Im Anschluss an den Festgottesdienst Empfang mit Kaffee und Kuchen, Erfrischungs-Getränken und Snacks vor der Kirche (in den anderen Kirchorten entfallen die Gottesdienste, VAM Mistelgau. Sa 19:00 Uhr).
So, 22.07.	Kirchweih u. -Patronatsfest St. Bonifatius, Glashütten, <b>10:00 Uhr</b> Festgottesdienst, anschließend den ganzen Tag Festbetrieb (in den anderen Kirchorten entfallen die Gottesdienste, Vorabendmesse Eckersdorf Sa. 19:00 Uhr)
Do, 26.07.	Senioren-Nachmittag in Eckersdorf um 14:00 Uhr, nach der Andacht gemütlicher Plausch und Kaffeetrinken. Nähere Infos und Anmeldung bei Fr. Leitz 09201/472

### **Inserat-Gebühren für das Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach**

<b>1 Seite</b>	A4 (180 mm x 267 mm)	120,00 €	Jahresabonnement 85,00 € x 12 =	1.020,00 €
<b>1/2 Seite</b>	A5 (180 mm x 131 mm)	60,00 €	Jahresabonnement 45,00 € x 12 =	540,00 €
<b>1/4 Seite</b>	A6 (180 mm x 64 mm oder 88 mm x 131 mm)	30,00 €	Jahresabonnement 25,00 € x 12 =	300,00 €
<b>1/8 Seite</b>	A7 (88 mm x 64 mm)	15,00 €	Jahreszahlung	180,00 €
<b>1/16 Seite</b>	nur für Kleinanzeigen (42mm x 64mm)		(Kleinanzeigen)	10,00 €

Veröffentlichungen nur **gegen Vorkasse** möglich!

Annahmeschluss ist jeweils der **10. des Vormonats!**

## **Physio-Praxis**

**Matthias Kröhn**

Physiotherapeut

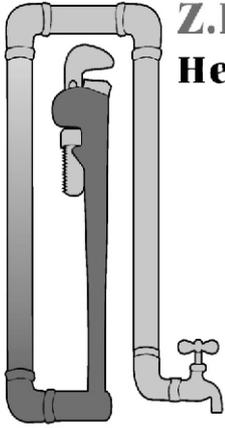
Pettendorfer Straße 15

**95494 Gesees**

Telefon 092 01/9 17 05 77

- Krankengymnastik
- Massage
- Manuelle Lymphdrainage
- Fußreflexzonenbehandlung
- Fango (Warmpackung)
- Heißluft
- Eisbehandlung
- Elektrotherapie
- Schlingentischbehandlung
- Hausbesuche





## Z.K. Installations und Heizungsfachbetrieb

Sanitärinstallation  
Hausmeisterservice

**Klaus Zieher**

Eckersdorferstrasse 4-6  
95490 Mistelgau

Tel.: 09279 / 92 257  
Fax: 09279 / 977 294  
Mobil: 0173 / 375 48 36  
E-Mail: zieher-klaus@web.de



*Unser Juliangebot:*

3 Roggenbrötchen  
glatt = 1,49 €

2 Erdbeercroissant  
= 1,49 €

Sonnenblumenbrot  
500g = 1,89 €



VICTORINOX  
Fachhändler

## Verkauf von Schneidwaren für Haushalt, Hobby und Beruf

- FELCO - Baum- und Gartenscheren
- VICTORINOX - Messersortiment
- BALISTOL-Öle
- Meisterbetrieb
- Schleiferei



**SEIDEL**  
Schleifservice

GmbH

An der Mühle 16    Telefon: 09201-79425    info@seidel-schleifservice.de  
95503 Hummeltal    Telefax: 09201-79196    www.seidel-schleifservice.de

Hauptgeschäft Gesees-Forkendorf  
Sophienberg 9 . Ruf: 09201 917560  
Mo-Fr 06:00-18:00, Sa 06:00-13:00, So 08:00-10:00

Filiale in Hummeltal mit Postfiliale  
Bayreuther Strasse 10 . Ruf: 09201 7998050  
Mo 6.00-12.30 Uhr, Di - Fr 06.00-18.00 Uhr  
Sa 06:00-12:00 Uhr, So 07:00-10:00 Uhr



Unser Engagement für die Region  
Pottensteiner Str. 1 . Ruf: 09201 917560  
Di 13:00-17:00, Sa 09:00-13:00

www.gesees-landbaeckerei.de



Bedachungen – Dachbaustoffe



Tel.: 0 92 01 / 8 87  
Hauptstraße 2

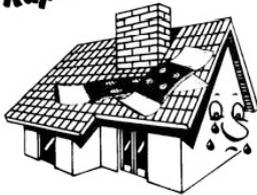


Fax: 79 98 17  
95494 Gesees

ZERTIFIZIERTER  
HANDWERKSBEREICH



**Kaputtes Dach?**



**Wir sind vom Fach!**

Der Handwerker  
„in Ihrer Nähe“  
ist ein Betrieb mit über  
30-jähriger Erfahrung!

Als Innungsmitglied  
führen wir für Sie aus:

- Dachdeckerarbeiten
- Flachdach-Abdichtungsarbeiten
- Gründacharbeiten
- Einbau von Dachflächen-Wohnraumfenstern
- Fassadenarbeiten
- Blitzschutzarbeiten
- Spenglerarbeiten

Biegearbeiten von Blechen aller Art (auch farbig beschichtet), nach Ihren Vorstellungen, bis 6200 x 2 mm! Bei Voranmeldung können Sie darauf warten!  
Sägeketten schleifen ab € 3,50

Unsere Meister im Außendienst beraten Sie fachkundig!  
Schnelle Ausführung und Qualitätsarbeit wird durch ständige  
Mitarbeiterschulung garantiert!

Nutzen Sie unsere Erfahrung und Leistungsfähigkeit – zu Ihrem Vorteil!!

Wir bilden aus !!

Dachdecker und Flaschner

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

FAHR SCHULE  
**JERAY**

... macht Dich mobil !

**Sommer-  
Ferienkurs:**

**Samstag,  
28. Juli  
9<sup>00</sup> Uhr**

theoretische Ausbildung in 7 Tagen

1. bis Klasse B

0921 - 72 13 88 oder www.fahrschule-jeray.de



**Alexander Kolb**  
Reifenservice



### Unser Angebot:

- Reifen aller Marken
- Montage, Wuchten u. Umstecken
- Felgen/ komplette Radsätze
- Verkauf von Verschleiß- und Ersatzteilen
- Scheibenwischer, Batterien usw.

- Rufen Sie uns an -  
**09246/ 98 07 44**  
[www.reifen-kolb.de](http://www.reifen-kolb.de)

Alexander Kolb - Reifenservice  
Muthmannsreuth 21 • 95503 Hummeltal  
Tel.: 09246 - 98 07 44 • Fax: 09246 - 98 07 45  
Email: [info@alex-kolb.de](mailto:info@alex-kolb.de)

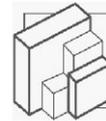
## Wir werten Ihr Haus auf, zuverlässig und termintreu!

**Aufstockungen, Carports,  
Wintergärten, Anbauten,  
Gauben und Balkone**



### Neu zertifiziert:

Ihr erster



**FACHBETRIEB**  
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU,  
AUSBAU & MODERNISIERUNG

in der Region

### Dachsanierung, Dachausbau

**Dachdämmung,  
Dachfenster und  
Ziegeldeckung,**

Inh. Zimmermeister Rainer Hübner  
Zimmerer in 3. Generation



Kanalstr. 5, 95500 Heinersreuth - Altenplos,  
Tel. 09203/1069, [www.holzbau-huebner.de](http://www.holzbau-huebner.de)



## Ute Opel

**Kosmetik, Fußpflege,  
Wellnessmassagen,  
Energiearbeit (Reikibehandlungen)**



### Kosmetik

Hautprobleme?

- Trockene Haut / Fältchen • Akne • Anti Aging

### Fußpflege

Professionelle Hilfe bei

- Nagelpilz • Hühneraugen
- eingewachsene Nägel  
(Nagelspangenversorgung)

### Massagen

Stress? Burn out?

- Hot Stone Massage (tiefenentspannende und Blockaden lösende Massage)
- Energiemassage (Kraft tanken)

**Bei mir können Sie Pflegeprodukte (auch Naturprodukte) und Geschenkgutscheine erwerben.**

Geseeser Str. 10, 95503 Hummeltal (frühere Arztpraxis)  
Tel.: 09201 - 2029882, Mobil: 0175 - 4724775

## STEINKAUFZENTRUM

Natursteine

für den Garten

[www.steinkaufzentrum.de](http://www.steinkaufzentrum.de)

Steinbau



Steinwerk



Steinhandel



die  
**ENGELBRECHT STEIN**

Natursteine

Profis

[www.nakuwa.de](http://www.nakuwa.de)

für den Wohnbereich

riesen Auswahl • Beratung • Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag  
ABA Bayreuth-Süd, 8 km Richtung Creußen  
Telefon 09201 9980



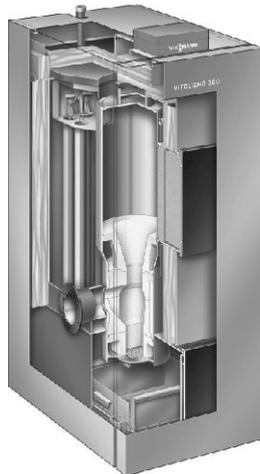
- Heizung
- Wärmepumpen
- Solaranlage
- Kundendienst
- Bäder
- Wellness
- Installationen
- Energieberatung

Pelletsheizkessel  
Viessmann Vitotlingno  
Förderung durch  
Bafa bis zu 2500€

Kombiniert mit einer  
heizungsunterstützten  
Solaranlage mit 16qm  
bis zu 4440€ möglich.

Pelletsfestpreis auf  
5 Jahre möglich.

Unabhängig von Öl



Besuchen Sie uns rund  
um die Uhr im Internet  
unter

[www.hs-schiller.de](http://www.hs-schiller.de)

Unsere Kompetenz zu  
Ihrem Nutzen.

Tel: 09201/1032,

Fax: 09201/79355,

Email: [Info@hs-schiller.de](mailto:Info@hs-schiller.de)

**W** PIETÄT  
WADENSTORFER  
BESTATTUNGSANSTALT

Dietmar Wadenstorfer – in dritter Generation



Im Abschied das Leben ehren

Jederzeit für Sie da: **Telefon 0921 74560**

Kulmbacher Straße 26 95445 Bayreuth

[www.pietaet-bayreuth.de](http://www.pietaet-bayreuth.de) Geprüfter Bestatter

**Malermeister Uwe Lange**



Ihr Fachmann für die Ausführung  
sämtlicher

Maler- und Tapezierarbeiten

**95515 Plankenfels \* Bayreuther Str. 39**

**Tel. 09204/919072 - 0173/5927175**

**OCHS**  
GmbH  
**GRABMALE**

Der Meisterbetrieb mit Familientradition

Erlanger Strasse 59 | 95444 Bayreuth

Telefon 0921/5 2175 Fax: 51 43 94

E-Mail [info@grabmale-ochs.de](mailto:info@grabmale-ochs.de)

[www.grabmale-ochs.de](http://www.grabmale-ochs.de)



**Flachdachbau**  
nicht dicht, gibt's nicht

**B & S**  
Abdichtungen aller Art  
Folie - Bitumen - Kunststoff

Johann-Feilner-Str. 17  
95511 Mistelbach  
info@bauernfeind-skott.de

- ♣ **Bauwerksabdichtung**
- ♣ **Garagen und Balkone**
- ♣ **Fassadenverkleidung**
- ♣ **Spenglerarbeiten**

Tel. 09201 / 9186530  
Fax: 09201 / 9186529  
Mobil: 0151 / 24101105  
Mobil: 0151 / 24101149

---

 **DrachenGas** - Verkaufsstelle  
BalanGas Group since 1948

Heizgas 11 kg, 33 kg Campinggas 5 kg, 11 kg Motorgas 11 kg

### Alles aus einer Hand

Maler- und Elektroarbeiten  
fachgerecht ausgeführt

**Malerfachbetrieb Scheer GbR**  
Kirchweg 5, 95494 Gesees

und

**Elektrofachbetrieb Scheer**  
Siedlerstraße 4, 95488 Eckersdorf

Handy: 0170/3245068 oder 0160/97552332  
Büro: 09201/796198 oder 09279/977999  
Fax: 09201/918988

Büro: 0921/33214 oder Handy: 0171/8041439  
Fax: 0921/7868235 Verkauf und Installation  
von Elektrogeräten, E-Heizungen und Sat Anlagen

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Spachtel und Lasurtechniken, Fassadenanstriche,  
Elektro- und Trockenbauarbeiten,  
Bodenbeläge, Altbausanierung und vieles mehr.

Tel.: 0921.65559



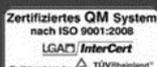
Individuelle Bestattungen für einzigartige  
Menschen – das ist unser Anspruch.

**HIMML BESTATTUNGEN**  
Höchste Kompetenz seit über 85 Jahren

Kanzleistrasse 13 · 95444 Bayreuth

[www.himml-bestattungen.de](http://www.himml-bestattungen.de)

Inhaber: Alexander F. Christ, Bestattermeister



BLUMEN HAUS  
**CASA DEI FIORI**

FLORISTIK  
TOPFPFLANZEN  
GESCHENKARTIKEL  
und vieles mehr

Wir haben für Sie geöffnet:  
Montag – Freitag 08.30 – 12.30 Uhr  
14.00 – 18.00 Uhr  
Samstags 08.30 – 12.30 Uhr  
Mittwoch nachmittags geschlossen

Johann-Feilner-Str. 15 95511 Mistelbach  
Tel: 09201 - 918788

www.hempfling-parkett.de

**Bodenbeläge in Ihrer  
schönsten Form!**

Parkett und Laminat  
vom Fachmann verlegt.

VERLEGEN  
RENOVIEREN  
SANIEREN

**HEMPFLING  
PARKETT**

*Die clevere Lösung!*

**PARKETT, LAMINAT & BODENBELÄGE**

Hempfling Parkett  
Inh. Ullrich Hempfling

Buchenweg 4  
95511 Mistelbach

T 09201.9170481  
F 09201.9170482

Mobil 0176.45039894  
info@hempfling-parkett.de

**DIE TRAUER  
LASTET AUF DEN  
SCHULTERN:**

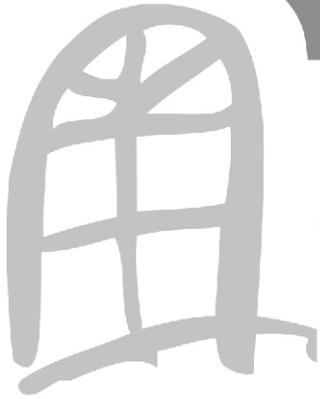
Wir helfen Ihnen, das  
schwere Päckchen zu  
tragen.

St. Georgen 13 • Bayreuth

☎ 0921.26 202

www.dannreuther.de





Die Schreinerei für das Besondere.

...natürlich Oetter!

[www.oetter.de](http://www.oetter.de)

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:  
Fon 0921 75978-0

Besuchen Sie unsere Ausstellung:  
jeden Samstag von 9–12 Uhr:  
Karl-von-Linde Straße 4



Andreas Oetter GmbH | Humboldtstraße 6 | 95444 Bayreuth

SCHÜCO



**Ambulanter Pflegedienst**

**Petra Herath**

- Notfallversorgung
- Wundmanagement
- Diabetesberatung
- Enterale und Parenterale Ernährung
  - Palliativpflege
- Pflegeleistungen nach SGB V & XI
- Die Pflegephilosophie der Bezugspflege
- Keinen ständigen Personalwechsel

Bamberger Str. 2  
95488 Eckersdorf  
Tel: 0921/852740  
[info@petraherath.de](mailto:info@petraherath.de)

**Wir sind:**

- Ein kleines Team aus top qualifizierten Krankenschwestern und Altenpflegerinnen

**Unser Motto:**

**Qualität statt Quantität**

Pflegnotruf 0171 301 00 73

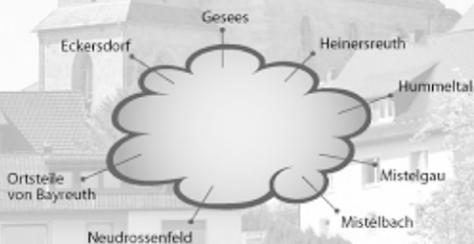
MIT LEIB UND SEELE  
Ihre  
Diakonie



Ambulante Kranken- und Altenpflege  
Sozialstation Eckersdorf

Wir sind immer für Sie da!  
Telefon: (0921) 73 73 0  
Pflegnotruf: (0171) 301 00 73

In folgenden Gemeinden und deren Einzugsgebieten sind wir für Sie da:



### Unsere Leistungen:

- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Einkaufen, Spaziergänge
- Pflegeberatung
- Sondenernährung
- Schmerztherapie
- Essen auf Rädern
- Pflegekurse
- Beratung und Unterstützung pflegender Angehöriger
- Ambulante Hospizarbeit
- Tag und Nachtbetreuung
- Versorgung von Kur- und Feriengästen
- Vermittlung von Familienpflege
- 24 Stunden Pflegnotruf

**Sozialstation fürs  
Rotmaintal und den  
Hummelgau**

**Tel.: 0921 73730**

## Die Hummelgau Apotheke wird 30! Jubiläumswoche vom 06. bis 10. August 2018

Montag:

kostenlose  
Venenfunk-  
tionsmessung

Dienstag:

Familientag,  
es wird bunt

Mittwoch:

**30.  
Geburtstag!!**  
Großes  
Rabatte  
würfeln

Donnerstag:

Aktionen  
rund um die  
Reiseapotheke

Freitag:

Überprüfung  
von Blutdruck  
und  
Blutzucker



Beratung und  
Bestellung unter

**Hummelgau  
Apotheke** ☎ 09201-7822

Inhaber Wolfgang Bauer e.K.

Mo bis 08.00 - 13.30

Do: 14.30 - 18.30

Fr: 08.00 - 18.30

Sa: 08.30 - 13.00

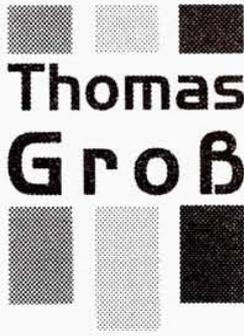
Rosenstr. 2, 95511 Mistelbach

**Gutschein  
Gratis**



**95ml  
Listerine  
Mundwasser**  
Solange der Vorrat reicht

Ihr Malermeister



Schwester-Marie-Weg 11  
95488 Eckersdorf

Telefon: 0921/51 11 22  
Telefax: 0921/51 11 88

Auto: 0171/6 55 05 20  
E-Mail: malermeistergross@web.de

Von mir bekommen Sie jede Farbe ...  
außer Alltagsgrau und Schimmelgrün!

Maler- und Tapezierarbeiten, kreative  
Wandgestaltung, Vollwärmeschutz,  
Bodenbeläge

Kostenlose Beratung und Angebotserstellung!

Ⓢ **Energieberatung** Ⓢ  
Unabhängig und neutral

  
**Kalorika**

Energieausweise für  
Wohngebäude oder  
Nichtwohngebäude

KfW-Fördergelder  
BAFA-Zuschüsse  
Neubaunachweise  
Energieberater Denkmal  
BAFA-Vor-Ort-Beratung

(Gefördert vom Bundesamt für Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA)

**(09 201) 91 70 245**

---

Ingenieur-Büro Thomas Will Oberes Lindig 8 95494 Gesees kontakt@kalorika.de www.kalorika.de	 www.zukunft-haus.info/effizienzhaus	Mitglied der vom Bundesumweltministerium geförderten Kampagne:  Klima sucht Schutz
--	--	---

Ⓢ Ⓢ

- Fenster
- Innentüren
- Laminat- &
- Dachfenster
- Trockenbau &
- Parkettarbeiten
- Haustüren
- Innenausbau

Friedrich-Seggel-Straße 1  
95490 Mistelgau

Telefon 0 92 79 / 3 50  
Fax 0 92 79 / 9 77 35 96  
Mobil 0170 / 320 90 38  
montagebau.jung@gmx.de

**MONTAGEBAU**

**Michael JUNG**

## Chinesische Medizin

- Akupunktur
- Moxibustion
- Schröpfen
- Guascha
- Chinesische Phytotherapie
- Chinesische Ernährungsberatung

**Susanne Höhl**

Heilpraktikerin  
Bayreuther Str. 8  
95 488 Eckersdorf  
Tel.: 0921 / 78661268  
Mobil: 0160 / 95152171  
Email: tcm-hoehl@gmx.de  
www.chinesische-medizin-hoehl.de

中藥

Anhängerkupplung nachrüsten?  
Montage und Freischaltung  
**AutoGlasEXPERT**

[www.autoglas-bayreuth.de](http://www.autoglas-bayreuth.de)

Meisterbetrieb Tel. 0921 - 5 606 707  
Alexander Hayn Mob. 0171 - 3 641 852

Justus-Liebig-Str. 4 b D-95447 Bayreuth

Original

**VORWERK**

Unser Bestes für Ihre Familie

Leonardo Carbone  
Ihr Kundenberater vor Ort

95488 Eckersdorf, Friedrichstr. 10  
Tel.: 0921/32733 Mobil: 01739029081

Staubsauger und Zubehör  
Kundenberatung und Verkauf



ÖFFNUNGSZEITEN

MI - SO: 17.00 - 21.30 UHR

[www.danis-steinofenpizzeria.de](http://www.danis-steinofenpizzeria.de)

<https://www.facebook.com/DanisSteinofenpizzeria.de>

JUBILÄUM

Sehr geehrte Gäste, aufgrund unseres Jubiläums möchten wir Sie recht herzlich einladen mit uns am 01.07.2018 unseren 13. Geburtstag zu feiern.

Für unser Geburtstagsmenü zahlen Sie pro Person nur 13,00 €. Dieses beinhaltet ein Getränk bis 0,5 l, einen Beilagensalat und eine Pizza oder ein Pastagericht nach Wahl sowie eine kleine Nachspeise.  
Wir bitten um Reservierung!

Für unsere Abholer:

Nehmen Sie eine große Pizza und einen großen Salat nach Wahl mit nach Hause, für nur 13,00 € (nicht vor Ort verzehrbar!).

An diesem Tag öffnen wir für Sie von 11.00 Uhr bis 21.30 Uhr.



Dr. Wolf-Dieter Münch  
ZAHNARZT

IMPLANTOLOGIE - PARODONTOLOGIE

Bayreuther Strasse 53c - 95503 Hummeltal

Telefon 09201 - 7328 Fax 09201 - 95578

[www.dr-muench-zahnarzt.de](http://www.dr-muench-zahnarzt.de)



Unser Praxisteam erwartet Sie in neuer freundlicher Besetzung zu unseren Sprechzeiten

Mo, Di, Do : 07:30h - 12:00h und 13:30h - 18:00h

Mi, Fr : 07:30h - 13:00h

elektro  
Richard KOCH

- K Elektrotechnik**
- K Regelungen für die Gebäudetechnik**
- K Service für Lüftungsanlagen**  
(Wartung, Reparatur, Hygienecheck, Brandschutzklappen)
- K Sprechanlagen (auch Video)**
- K Montage von Rauchmeldern**  
(Rauchmelder-Pflicht in Bayern !!)

Alle meine Leistungen, sehen Sie hier:

**[www.elektro-koch.bayern](http://www.elektro-koch.bayern)**

...oder Sie fragen mich einfach:

fon: 0 92 06 / 99 39 22 4 • mobil: 01 51 / 20 01 41 73

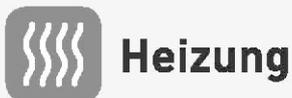
email: [elektro.koch@live.de](mailto:elektro.koch@live.de) • post: Obere Au 2, 95490 Mistelgau

## Jetzt Geld sparen!

Mit einem Heizungsservice oder einer Modernisierung ihrer Heizungsanlage.

Ein gut gewarteter Heizkessel spart Energie und damit bares Geld. Noch mehr Sparpotential bietet ein modernes Heizsystem.

**Kontaktieren Sie uns jetzt, wir beraten sie gerne.**



FÜR SIE IN DEN BESTEN LAGEN

**VP** **VON POLL**  
IMMOBILIEN®

## Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Das VON POLL IMMOBILIEN Team Bayreuth vermittelt Ihre Immobilie an vorgemerkte solvente Kunden zum bestmöglichen Preis.

Kontaktieren Sie uns, wir freuen uns darauf, Sie persönlich und individuell zu beraten.

**Telefon: 0921 - 73 04 553**



Geschäftsstelleninhaber  
Mark Beyer (2.v. links)  
und sein freundliches Team

Shop Bayreuth | Hohenzollernring 73 | 95444 Bayreuth | bayreuth@von-poll.com

## Ländliches Kernwegenetzkonzept – Was steckt dahinter?



**Immer größer und schwerer werdende Landmaschinen sind nicht nur für die Haltbarkeit der Wege ein Problem - oftmals kommt es auch zum Nutzungskonflikt zwischen Landwirtschaft und Tourismus.**

Aufgrund des Strukturwandels und des technischen Fortschritts, aber auch wegen der zunehmenden Bedeutung des Bereichs „Tourismus und Naherholung“, haben sich die Anforderungen an die Wegefunktionen und -strukturen deutlich geändert. Landmaschinen, wie Mähdrescher und Traktoren, werden immer größer, breiter und schwerer. Dies führt zu erheblichen Belastungen, welchen viele der aktuellen landwirtschaftlichen Wege auf Dauer nicht standhalten können.

Um die Landwirtschaft auch in Zukunft auf einem hohen Leistungsniveau zu halten und die Pflege und den Erhalt der Kulturlandschaft zu gewährleisten, gleichzeitig aber auch die Multifunktionalität des Wegenetzes zu verbessern, erstellen die Gemeinden des Vereins für Regionalentwicklung „Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e. V.“ gemeinsam mit dem Planungsbüro BBV LandSiedlung GmbH ein Konzept für ein ländliches Kernwegenetz.

### Was ist ein Kernweg eigentlich?

Ein Kernweg ist ein hauptsächlich landwirtschaftlich genutzter Weg mit übergeordneter Erschließungsfunktion, der bestehende Hauptachsen miteinander verbindet. Kernwege dienen zwar überwiegend der Landwirtschaft, allerdings sollten die Bereiche Freizeit und Tourismus nicht vernachlässigt werden. Ein zeitgerechter Kernweg verfügt über eine 3,5 m breite asphaltierte Fahrbahn, 11,5 Tonnen Achslast, ausreichende Radien, beidseitige Bankette und verkehrsgerechte Einmündungen. Des Weiteren macht ein Kernweg nicht halt an Gemeinde- oder Gemarkungsgrenzen.

### Wie ist die aktuelle Situation?

Viele Kernwege „Rund um die Neubürg“ sind nicht gemarkungsübergreifend, teilweise über 30 Jahre alt, für eine Achslast zwischen 5 bis 10 Tonnen ausgelegt, deutlich zu schmal und verfügen über zu kleine Kurvenradien, unbefestigte Bankette sowie keine verkehrsgerechten Einmündungen. Dies führt nicht nur dazu, dass sowieso schon „verbrauchte“ Wege weiter verschleifen und letztendlich nicht mehr nutzbar sind, es entsteht auch ein Risiko für andere Verkehrsteilnehmer, durch das Ausweichen der großen Maschinen auf geeignetere Straßen. Zudem sind die Hauptachsen oftmals schlecht miteinander verbunden, sodass viele Flurstücke nur mit großen Umwegen erreichbar sind.

### Wozu dient das Konzept?

Ziel des Konzepts ist zu untersuchen, wo kurz- (< 5 Jahre), mittel- (5 – 15 Jahre) oder langfristig (> 15 Jahre) Ausbaubedarf besteht und wo komplett neue Wege benötigt werden. Der Anteil komplett neuer Wege einschließlich des Lückenschlusses beträgt im Regelfall weniger als 1 %. Das Kernwegenetz soll dann über Netzmaschen mit 1,5 – 2 km Abstand verfügen. Das Konzept ist nur eine Planungsrichtlinie und eröffnet den Gemeinden Zugang von bis zu 85 % Förderung für die Umsetzung der Maßnahmen. Der Ausbau ist Sache der Gemeinden, welchen auch die finale Entscheidung obliegt. Weiterhin wird das Konzept selber vom Amt für ländliche Entwicklung Oberfranken mit 75 % der entstehenden Kosten gefördert.

### Impressum:

Verein für Regionalentwicklung  
**Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e. V.**  
Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau

Telefon: 09279 | 923 241, E-Mail: [info@neubuerg.de](mailto:info@neubuerg.de), [www.neubuerg.de](http://www.neubuerg.de)



Therme

OBERSSEES

managed by  
**GMF**

# Aufgusswochenende „Fußball WM“

**Samstag, 7. und Sonntag, 8 Juli:**

Es erwartet Sie ein sportliches Aufgussprogramm,  
passend zur Fußball Weltmeisterschaft.

## Veranstaltungen im Juli

### FAMILIENWELT



#### Thermelino-Kinder-Club-Nachmittag

Samstag, 7. Juli, 15 bis 18 Uhr:  
Thermelino lädt alle Kinder zum bunten Familien-nachmittag ein und animiert Euch zur Wasserfitness mit viel Sport, Schwung und fetziger Musik.

#### Märchensauna

Montag, 23. Juli, 15 bis 17 Uhr:  
Kinder von 4 bis 8 Jahren lernen Saunabaden. Durchgängige Betreuung durch unseren med. Bademeister Frank Metzner.

#### Kinder-Spiel & Spaß-Nachmittag

Freitag, 27. Juli, 15 bis 18 Uhr:  
Treffpunkt Kinderbecken: Spiele und Spaß im und am Wasser. Animation durch geschultes Personal.

### Familienbonus

**1 Erwachsener  
+ 2 Kinder**

**10 Euro für 2 Std. Badewelt**

Pro zahlendem Erwachsenen  
erhalten 2 Kinder (bis 15 Jahre)  
kostenlosen Eintritt in die Badewelt!



### ENTSPANNUNGSPARADIES

#### LAGOM „Think positive!“

Mittwoch, 4. Juli, ab 15:15 Uhr:  
Die Macht des positiven Denkens unter Anleitung von Gisela Leinberger.

#### Aufguss Special „Käse und Wein“

Dienstag, 10. Juli, 17 bis 19 Uhr:  
Würzige Aufgusszeremonie mit Banja und Kneipp-Guss. Anschließend pikante Käsevariationen sowie erlesene Weine zum Sonderpreis. Nur mit Voranmeldung.

#### Aktiv-Vormittag

Donnerstag, 12. und 26. Juli, 10 Uhr:  
Lernen Sie verschiedene Formen der Wassergymnastik kennen, lassen Sie sich durch ein Erfrischungsgetränk verwöhnen und pflegen Sie Ihre Haut in der Dampfgrotte.

#### Ladies' Beauty-Time

Montag, 16. Juli, 12 bis 13 Uhr:  
Eine extra Verwöhnstunde für Damen in unserer Saunawelt mit kostenloser Gesichtsmaske und Peeling, Kneipp-Guss, Wohlgefühltee und mehr.

#### Klänge erleben -

#### Entspannung genießen

Freitag, 20. Juli, 17 bis 20 Uhr:  
Das Saunaerlebnis der Extraklasse! Tauchen Sie ein in die Welt der Klänge von tibetischen Klangschaalen und Gongs.

#### Biergartensauna

Samstag, 21. Juli, 13 bis 18 Uhr:  
Genießen Sie deftige Schmankerl vom Grill und Bier vom Fass im Saunagarten. Lassen Sie sich mit heißen Aufgüssen verwöhnen.

#### Wellnesswoche

Montag, 23. bis Sonntag, 29. Juli:  
Aromaölmassage (25 Min.) mit Badewelteintritt  
Tag für 29 € (Saunazuschlag möglich)  
Anmeldung unter 09206 - 310.

### Thermenmarkt mit Flohmarkt

Sonntag, 1. Juli,  
9.30 bis 16.30 Uhr

### Hopfen Stub'n Event

Jeden Sonntag, 10 Uhr:  
Frühschoppen der besonderen Art: Erlebnis-Aufguss, kleine Brotzeit und ein kühles Bier in der Fränkischen Hopfen-Stub'n. Genießen Sie dieses Event zum Sonderpreis.

**Auch für Gruppen buchbar.**

### Sommer-Öffnungszeiten

#### Mai bis Sept.'18

Mo - Sa (Bad) 9 - 21 Uhr  
Mo - Sa (Sauna) 9 - 22 Uhr  
Sonntage (Bad u Sauna) 9 - 20 Uhr  
Feiertage (Bad u Sauna) 9 - 22 Uhr

Die Therme Obersees auf  
**facebook**

Therme  
**OBERSSEES**



in der Fränkischen Schweiz  
**Rundum Natur pur!**

## Sommer-Ermäßigung 1. Juni bis 10. September

3 Std. zahlen - den ganzen Tag bleiben

